

PARA DIFUSIÓN INMEDIATA

Contacto: Diana Vargas

C: 917.658.7735 / **E:** <u>vargasher2@gmail.com</u> **W:** www.movementwithoutborders.com

JUDSON MEMORIAL CHURCH Y S/C PROJECTS PRESENTA MOVIMIENTO SIN FRONTERAS UN DÍA DE ACTUACIÓNES PARA CELEBRAR A LAS ORGANIZACIONES DE AYUDA AL INMIGRANTE NEW YORK IMMIGRATION COALITION, UNLOCAL Y GENTE UNIDA

SÁBADO, OCTUBRE 2, 2021 DE 11 AM A 6:30 PM JUDSON MEMORIAL CHURCH, NEW YORK

EVENTO GRATIS Y ABIERTO AL PÚBLICO

"Debido a la naturaleza transitoria de la vida humana, la migración es el punto de partida para todos." —(Mohsin Hamid)

New York, NY — Como parte del Mes de la Herencia Hispana, el sábado 2 de octubre, entre 11 AM a 6:30 PM, decenas de bailarines, músicos, cineastas, poetas y defensores de la inmigración provenientes de diferentes nacionalidades, se reunirán en el Judson Memorial Church (55 Washington Square South, New York, NY 10012) para visibilizar y retomar el diálogo a un tema urgente como es humanizar el sistema de inmigración de Estados Unidos a través del arte. Bajo el nombre de Movimiento Sin Fronteras, este evento organizado por el reconocido creador de danza Richard Colton es gratis y abierto al público y tiene una versión corta, de 90 minutos, el domingo 3 de octubre en el Jersey City Theatre Center.

"Espero que esta mezcla de poesía, danza, cine, filosofía y expresión en defensa de la inmigración sea una experiencia visceral de generosidad y hospitalidad que nos lleve a humanizar, despenalizar y desmilitarizar la inmigración y la que aportamos desde nuestras vivencias", dijo Richard Colton, creador de esta iniciativa.

Movimiento Sin Fronteras (MWB): Un día de arte y actuaciones para celebrar la New York Immigration Coalition, UnLocal y Gente Unida, tres organizaciones dinámicas que crean sistemas de apoyo para quienes navegan por el sistema de inmigración, es un día de espectáculos y eventos artísticos que busca derribar muros y traspasar fronteras.

Concebido, dirigido y producido por el creador de danza Richard Colton, en colaboración con Judson Memorial Church, incluye a los bailarines / coreógrafos Mariana Valencia, Ernesto Breton / Rudy Perez, Jimena Paz, Francisco Cordova, Horacio Macuacua, Francesca Harper, Edivaldo Ernesto y Shamel Pitts / TRIBE; al artista multidisciplinario Emilio Rojas en asocio con los bailarines Arthur Aviles, Jonathan Gonzales, Maxi Kawkeye Canion y Mio Ishikawa; y al músico Antonio Sánchez y su banda en colaboración con Thana Alexa, Jordan Peters, Carmen Staaf y Noam Wiesenberg y al poeta Jonathan Mendoza.

Otros participantes serán Margo Jefferson, escritora y ganadora del premio Pulitzer; Claudia Rankine, poeta y parte de The Racial Imaginary Institute; Gina Belafonte, directora ejecutiva de Sankofa; Xaviera Simmons, artista visual; Enrique Morones, fundador de Border Angels y Fundador y Director de Gente Unida; los miembros de UnLocal junto a la cineasta Adelita Husni-Bey; los miembros de New York Immigration Coalition; Roger H. Brown, ex presidente de Berklee College of Music; Shagufa Habibi, activista del deporte y la educación. El reverendo Micah Bucey de Judson Memorial Church y el productor y activista musical Raoul Roach.

Movimiento Sin Fronteras estará proyectando la pelicula **Chiron** de Adelita Husni-Bey y quien estará presente; el proyecto documental **The Path To Freedom** (*El camino a la libertad*) de la fotoperiodista Tish Lampert, editado por James Coblentz; y el estreno de **Ghost Presences**, una nueva colaboración cinematográfica creada por **Emilio Rojas** y el poeta **Sibani Sen** y basada en la fotografía de paisajes fronterizos de Lampert.

El evento es gratuito y abierto al público, con una donación sugerida de \$20. Se recomienda reservar con este enlace: https://www.eventbrite.com/e/movement-without-borders-tickets-169389573775

CUÁNDO: Sábado 2 de octubre, 11 AM – 6:30 PM

DÓNDE: Judson Memorial Church - 55 Washington Square South (between Thompson and Sullivan

Streets) en Manhattan.

MAS INFO: https://www.movementwithoutborders.com

*El programa está sujeto a cambios.

Para obtener información sobre los protocolos de salud y seguridad para este evento, visite: www.movementwithoutborders.com

Una versión de 90 minutos de este evento se llevará a cabo el **domingo 3 de octubre** en el Jersey City Theatre Center como parte del *Voices International Theatre Festival*. Más información en www.jctcenter.org

Movement Without Borders ha recibido el apoyo de Doris Duke Charitable Foundation y de Doris Duke Foundation for Islamic Art: Building Bridges Program.

Para imágenes de video y fotos y entrevistas con algunos participantes contacte a Diana Vargas: 917.658.7735 / vargasher2@gmail.com o Janet Stapleton: stapleton.janet@gmail.com

Algunos de los participantes de origen hispano son:

EMILIO ROJAS: CINEASTA / PERFORMANCE

Nacido en México, ahora radicado en Nueva York, originalmente inmerso en la fotografía y el cine, su trabajo se fue convirtiendo en performances a lo largo de los años. Emilio se dedica a la enseñanza de las artes escénicas, siendo uno de los profesores más jóvenes de Bard College. Su obra la ha dedicado a temas e imágenes de frontera y arraigo, siendo el árbol un tema recurrente, al que busca como conexión en su arte para encontrar en la experiencia del inmigrante la necesidad y la alegría de nuevas raíces en quienes están en tránsito. Su trabajo está lleno de líneas que desaparecen.

MARIANA VALENCIA: COREÓGRAFA / BAILARINA

Nacida en Chicago, de madre de guatemalteca y padre yugoslavo, Mariana esta radicada en Nueva York, en donde su obra emerge traspasando fronteras y personifica a una artista que hace las preguntas que han estado ocultas en ciertas respuestas. **Yugoslavia** es la obra que Mariana estará presentando en MWB y a donde explora un viaje que hizo a Yugoslavia en el que profundiza el misterio de los progenitores.

JIMENA PAZ: COREÓGRAFA / BAILARINA

Nacida en Argentina, vive y trabaja entre Nueva York y Filadelfia. Jimena tuvo como profesora a la coreógrafa ítalo-argentina, Iris Scaccheri quien a su vez fue formada en Berlín. La danza que Jimena estrena en MWB surge de un baile que Scaccheri le enseñó de niña en Buenos Aires y que la propia Scaccheri aprendió en Berlín tras emigrar de Italia. Una pieza de la coreógrafa expresionista alemana Dore Hoyer a la que Jimena diseñó los pasos cuando era niña. Décadas más tarde, utilizando estas notas, Jimena ahonda en el significado de esta danza migratoria y evoca las fronteras del espacio y del tiempo; las políticas y personales que se han ido borrando en su propio viaje.

ANTONIO SÁNCHEZ: COMPOSITOR / BATERISTA JONATHAN MENDOZA: POETA

El multipremiado baterista y compositor mexicano-estadounidense Antonio Sánchez estará presentando con su banda algunas canciones de su álbum "Lines in the Sand", una oda a la belleza y lucha dentro de la experiencia migratoria. Mientras que el poeta mexicano-estadounidense Jonathan Mendoza finaliza este programa con la lectura de un poema sobre migración.

CLAUDIA RANKINE / THE RACIAL IMAGINARY: POETA / MODERADORA

XAVIERA SIMMONS: ARTISTA VISUAL FRANCESCA HARPER: COREÓGRAFA MARGO JEFFERSON: ESCRITORA

Claudia Rankine / The Racial Imaginary Institute en conversación con la artista visual Xaviera Simmons, la coreógrafa Francesca Harper y la escritora Margo Jefferson. Luego, el poema "Swerve" de Claudia Rankine será leído e interpretado por el coreógrafo Shamel Pitts / TRIBE. El programa es inspirado en los escritos de Claudia sobre la "fragilidad y posibilidad de nosotros". Frontera, nación y deseo de hogar serán los temas recurrentes en esta conversación. Y la experiencia de la migración en la experiencia afroamericana.

FRANCISCO CORDOVA: BAILARÍN

Francisco Córdova quien se posiciona dentro del mercado escénico internacional como intérprete, coreógrafo y educador llevando su danza a más de 30 países alrededor del mundo. Actualmente está calificado como uno de los educadores e intérpretes más representativos del nuevo panorama europeo de la danza contemporánea. Para MWB Francisco improvisará y festejará el concepto de la condición inspirado en el poema de Mohsin Hamid que en una de sus líneas dice: "ser humano es migrar hacia adelante en el tiempo, los segundos como islas, donde llegamos, náufragos, y de donde somos arrastrados por la marea, llegando una y otra vez, en un nuevo instante, en una nueva isla, una que, como siempre, nunca antes habíamos experimentado ".

COVERAGE REVISITED: Basado en una coreografía de Rudy Perez y la Interpretación de Ernesto Breton de Stephan Petronio Company

Una danza de fronteras (políticas, psicológicas, sexuales, sociales) exploradas y entrelazadas; esta obra icónica de 1970 comienza con el bailarín demarcando con sus pasos un gran cuadrado en el escenario. El bailarín se convierte en el hombre común, por dentro y por fuera, con una partitura sonora que crea muros y fisuras, tal vez ¿enfrentando el confinamiento, encontrando la libertad?

ENRIQUE MORONES: FUNDADOR Y DIRECTOR DE BORDER ANGELS / GENTE UNIDA

ADELITA HUSNI-BEY: CINEASTA

MICAH BUCEY: REVERENDO DEL JUDSON MEMORIAL CHURCH

CHRISTIAN DÍAZ: DIRECTOR DE UNLOCAL

ANU JOSHIN: DIRECTOR DE NEW YORK IMMIGRATION COALITION

Activistas y fundadores de organizaciones en pro del inmigrante hablarán sobre su trabajo como incansables defensores de la inmigración. Ellos son: Enrique Morones, fundador de Border Angels y Gente Unida; la cineasta Adelita Husni-Bey directora del filme "Chiron"; el reverendo Micah Bucey del Judson Memorial Church; Christian Díaz director y fundador de UnLocal; Anu Joshin de la Coalición de Inmigración de Nueva York y la estudiante Shagufa Habibi quien contará su historia personal como inmigrante de Afganistán, quien llegó recientemente a Estados Unidos.